



### info MUNICIPIO

Sono in dirittura di arrivo i lavori di progettazione del nuovo centro per la raccolta differenziata dei rifiuti (Eco centro). L'ubicazione della nuova infrastruttura comunale è stata individuata, grazie all'accordo con il patriziato di S. Antonino, sul fondo a lato del campo di calcio dell'Unione Sportiva S. Antonino (verso ovest). Questo fondo è stato designato, dopo un lungo iter che ha portato a valutare altre possibili ubicazioni. Il messaggio municipale per l'approvazione del progetto, la ratifica della convenzione con il Patriziato e lo stanziamento del relativo credito di realizzazione, verrà licenziato al Consiglio comunale entro la fine del corrente anno, mentre il Consiglio patriziale si esprimerà nel mese di dicembre.

### info CONSIGLIO COMUNALE

In data 18 dicembre 2013, il Consiglio comunale di S. Antonino si è riunito in seduta ordinaria per dibattere sui preventivi del comune e dell'Azienda Acqua Potabile, la convenzione per la Piazza di Tiro del comune di Magadino in località Quartino e la modifica del Regolamento comunale per disciplinare il finanziamento ai gruppi politici in seno al Consiglio comunale.

I preventivi, ampiamente esposti nel precedente numero del Dialogo, sono stati approvati a maggioranza, per quel che riguarda il comune, e all'unanimità dei 18 presenti per quel che riguarda l'Azienda Acqua Potabile.

Pure all'unanimità sono state accolte la convenzione per la Piazza di Tiro e la mozione generica sull'introduzione di una

Come si sarà potuto notare, durante questo inizio anno, vi sono numerosi cantieri presenti sulle strade comunali. Cantieri che sono spesso, inevitabilmente, fonte di disagi per gli utenti della strada e per le persone che si vedono limitato l'accesso alla loro proprietà. Un cantiere in particolare, quello che interessa la parte bassa di via Paiardi, causa problemi di accesso alle zone collinari del comune (frazioni Matro, Vigana di sotto e Paiardi), costringendo le persone residenti ad accedervi salendo da Camorino. A questo proposito il Municipio, ringraziando gli utenti per la loro comprensione, desidera rassicurare la popolazione che si adopera sempre, nel limite del possibile, per ridurre al minimo i disagi e per garantire la continuità dei servizi (accessi alle proprietà, distribuzione dell'acqua potabile, trasporto pubblico, ecc.).

zona blu volta a disciplinare l'utilizzo dei parcheggi pubblici sul territorio comunale di S. Antonino. Per dar seguito all'approvazione della mozione, sono in fase di elaborazione, da parte del Municipio, gli atti legislativi ed esecutivi necessari.

La trattanda concernente la modifica del Regolamento comunale per disciplinare il finanziamento ai gruppi politici in seno al Consiglio comunale è invece stata accolta a maggioranza.

Il Consiglio comunale si è riunito il 18 giugno 2014 in seduta primaverile ordinaria con diverse trattande all'ordine del giorno fra le quali spiccano i consuntivi, presentati in questo numero. Nel prossimo numero verranno riportati i risultati delle decisioni prese.

Luglio 2014  
Anno 16, Numero 28

### Sommario

Consuntivi 2013	2
Area svago	3 - 6
Volontariato sociale	7
Rifiuti, vari, Lidia Pedrelli	8

### CANICOLA

Ecco i consigli per fronteggiare la canicola:

1. non affaticarsi
2. ripararsi dal caldo e rinfrescarsi
3. bere molto e mangiare leggero

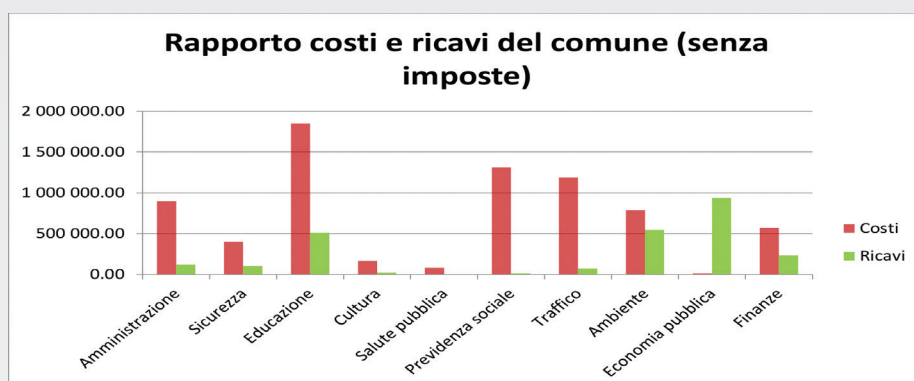
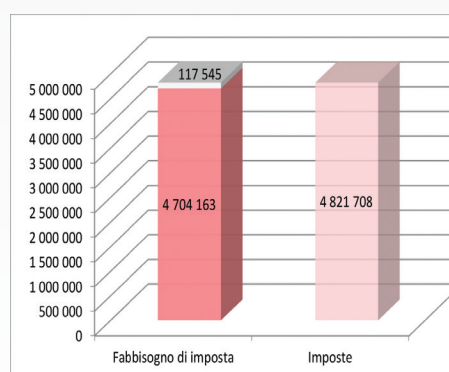
## CONSUTIVI 2013

Quanto emerge dal consuntivo 2013 del comune e dell'Azienda acqua potabile è un nuovo risultato positivo all'insegna della stabilità

Come già successo per gli anni passati, anche il Consuntivo 2013 del Comune chiude in modo positivo, con un utile d'esercizio di 117'545.29. Questo risultato tiene conto della riconferma del moltiplicatore d'imposta fissato al 65%. La buona situazione finanziaria del comune ha permesso di limitare le ripercussioni derivanti dagli aggravii finanziari dovuti al risanamento delle finanze cantonali e confermare il nuovo risultato positivo preannunciato dal preventivo 2013.

Nel grafico si può notare com'è ripartita la spesa pubblica fra i singoli dicasteri e i rispettivi introiti. Spicca come il dicastero che necessita di maggiori risorse sia l'educazione, seguito dalla previdenza sociale. Per quanto riguarda quest'ultimo dicastero si deve precisare come, in questo consuntivo, abbia beneficiato di alcune sopravvenienze positive derivanti dagli esercizi precedenti dove vi furono delle stime eccessivamente prudenziali.

Sul fronte degli investimenti si registrano interventi per circa 1.3 milioni di franchi. Investimenti che sono stati interamente autofinanziati grazie alla positiva situazione finanziaria. Fra i



vari investimenti ricordiamo il protrarsi delle migliorie sulla rete stradale, l'acquisizione di un terreno in zona edificabile da destinarsi a uso pubblico, il proseguo dei lavori di risanamento del centro scolastico e alcuni interventi minori.

Il risultato rispecchia, inoltre, le previsioni del piano finanziario 2012-2015 che confermano la stabilità delle finanze comunali che hanno portato anche per il 2014 a licenziare un messaggio di preventivo con la riconferma del moltiplicatore al 65%.

Per quanto riguarda l'Azienda acqua potabile il risultato per l'anno 2013 è pure positivo con un utile di Fr. 8'289.66 e questo dopo aver registrato ammortamenti straordinari pari a Fr. 60'000.00. La situazione finanziaria positiva dell'Azienda Acqua Potabile permette di proseguire con le opere di ammodernamento degli impianti che, sul fronte degli investimenti, nel 2013 registra un ammontare di Fr. 174'691.65. Si rimarca inoltre come la nostra azienda applichi le tariffe al minimo previsto dal Regolamento e senza che questo vada a discapito degli investimenti atti al miglioramento della rete di distribuzione dell'Azienda acqua potabile.

## GIORGIO STORNETTA



Con la fine dell'anno scolastico, il Municipio saluta il docente Giorgio Stornetta che, dopo 35 anni di apprezzato insegnamento, ha chiesto di poter beneficiare del prepensionamento.

Giorgio Stornetta iniziò la sua attività di docente presso l'Istituto scolastico del nostro comune nel settembre del 1979 e, cosa simpatica, fra i molti ragazzi che hanno beneficiato dei suoi insegnamenti nella sua lunga attività, si trovano oggi anche altri docenti attivi nel corpo insegnanti di S. Antonino.

Il Municipio, quale rappresentante della collettività, coglie così l'occasione per ringraziare Giorgio Stornetta per tutto quanto fatto e l'intero corpo docenti per l'ottima riuscita di questo anno scolastico appena conclusosi.





## COMPARTO AREA SVAGO DI S. ANTONINO

Come anticipato nell'ultimo numero del dialogo, nel corso del 2011 fu avviata dal Municipio di S. Antonino una procedura volta alla presentazione di soluzioni urbanistiche per il comparto fra la Scuola dell'infanzia e il campo sportivo. I risultati del mandato di studio parallelo su invito, conclusosi sul finire dell'anno scorso, sono stati esposti presso la Scuola dell'infanzia durante le ultime feste natalizie.

Fra i sei invitati, la giuria ha designato all'unanimità vincitore il progetto dello studio Celoria Architects qui di seguito illustrato.

Un ringraziamento va agli altri partecipanti e ai membri della giuria.



## RELAZIONE TECNICA DEL PROGETTISTA

Il comparto di progetto è un'ampia area, compresa nei confini del comune di Sant'Antonino nella piana di Magadino, che il municipio ha scelto di destinare ad area svago. La progettazione di un parco giochi offre l'occasione per immaginare una visione unitaria mediante una riquadratura dell'intera area, attuabile per fasi, e in accordo con le esigenze della municipalità.

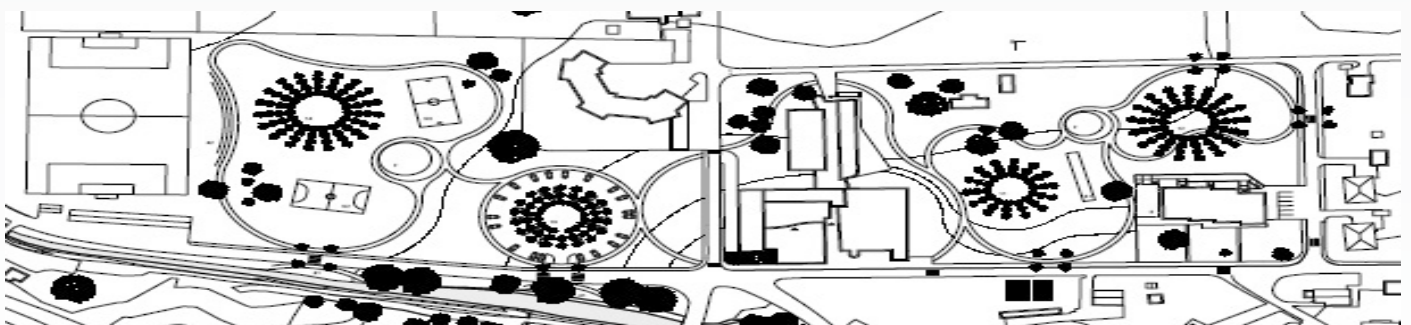
L'analisi urbana dell'area comunale permette l'individuazione di tre fasi principali di sviluppo insediativo: una fascia di crinale che ospita il nucleo antico, comprendente i principali elementi d'interesse

storico-artistico; un'area densamente urbanizzata compresa tra la via Pedemontana e la linea ferroviaria, all'interno della quale è compreso il comparto di progetto; un'area prevalentemente agricola che si estende tra la ferrovia e il fiume Ticino.

Il progetto parte dall'analisi territoriale per operare una proposta progettuale al contempo sensibile verso le esigenze di sviluppo ricercate dalla committenza e in sintonia con il carattere e la memoria dei luoghi. Elemento base della proposta è la scelta di un'essenza arborea, il *Populus Nigra*, albero a portamento colonnare ampiamente diffuso e caratteristico del

paesaggio padano e ticinese.

La marcata verticalità di questo elemento, riferimento al campanile romanico della chiesa del nucleo, fa da contrappunto naturale all'orizzontalità della Piana di Magadino. L'iterazione e l'aggregazione di questo elemento in filari concentrici limita e definisce ambiti all'interno dell'area, creando delle "stanze" di alberi che rappresentano il fulcro visuale e concettuale del progetto. Un percorso si snoda per l'intera area, mette in relazione tra loro gli elementi del contesto e di progetto, offre coerenza e continuità all'esperienza spaziale.







Il comparto di progetto è un'ampia area, compresa nei confini del comune di Sant'Antonino nella piana di Magadino, che il municipio ha scelto di destinare ad area giochi offre l'occasione per immaginare una visione unitaria mediante una riqualifica dell'intera area, attuabile per fasi, e in accordo con le esigenze della municipalità. Permette l'individuazione di tre fasi principali di sviluppo insediativo: una fascia di crinale che ospita il nucleo antico, comprendente i principali elementi d'interesse storico-urbanizzato compresa tra la via Pedemontana e la linea ferroviaria, all'interno della quale è compreso il comparto di progetto; un'area prevalentemente agricola che si estende oltre. Il progetto parte dall'analisi territoriale per operare una proposta progettuale al contempo sensibile verso le esigenze di sviluppo ricercate dalla comunità e in sintonia con i luoghi. Elemento base della proposta è la scelta di un'essenza arborea, il *Populus Nigra*, albero a portamento colonnare ampiamente diffuso e caratteristico del paesaggio. La verticalità di questo elemento, riferimento al campanile romanico della chiesa del nucleo, fa da contrappunto naturale all'orizzontalità della Piana di Magadino. L'iterazione in filari concentrici limita e definisce ambiti all'interno dell'area, creando delle "stanze" di alberi che rappresentano il fulcro visuale e concettuale del progetto. Un percorso di relazione tra loro gli elementi del contesto e di progetto, offre coerenza e continuità all'esperienza spaziale.





svago. La progettazione di un parco  
L'analisi urbana dell'area comunale  
torico-artistico; un'area densamente  
ende tra la ferrovia e il fiume Ticino,  
nia con il carattere e la memoria dei  
o padano e ticinese. La marcata ver-  
e l'aggregazione di questo elemento  
so si snoda per l'intera area, mette in



Alla possibilità di introdurre l'elemento acqua nel comparto d'interesse, il progetto ha preferito una valorizzazione del tratto del riale S.

Antonino che corre parallelamente alla Via Campo Sportivo: riprendendo l'idea di tangenza del percorso con i limiti della particella, in corrispondenza del riale due "esedre" offrono l'occasione di avvicinarsi al torrente e poter sostare nei suoi pressi. Queste due aree leggermente ribassate, collegate al percorso principale con attraversamenti pedonali su



dossì rallentatori, offrono nella stagione invernale, in cui è previsto un minore utilizzo e un più alto rischio di esondazione, un contributo al contenimento delle acque.

Il percorso è elemento aggregante del progetto, stabilisce e amministra la relazione tra le diverse parti e garantisce una continuità visuale e di esperienza; è sinuoso e fluido, potenzialmente infinito. Un ampio parcheggio trova collocazione all'interno della stanza più prossima alla sala polivalente, su un'area che già allo stato attuale è adibita a tale funzione. dell'intero comparto e



prospetta una facile reversibilità d'uso futura.

In corrispondenza delle intersezioni, il percorso si specializza, aprendosi in ampi spazi, sempre in terra battuta stabilizzata. Una parte di queste "piazze" di forma circolare è coperta da un elemento metallico leggero, che le rende utilizzabili anche in condizioni atmosferiche avverse. Gli spazi aperti coperti, in coerenza con l'intero progetto, presentano un livello di definizione che apre a svariate possibilità di utilizzo. La particolare sezione dell'elemento metallico di copertura è stata pensata per indurre una sensazione di estroversione, di apertura visuale verso il parco e le "stanze"; la sua superficie leggermente riflettente mira a una smaterializzazione dell'elemento stesso, a una sua maggiore integrazione nel paesaggio circostante.

Il Municipio ha dato l'incarico per la progettazione di massima della I° fase che riguarda il comparto dell'istituto scolastico.



## CELORIA ARCHITECTS



Aldo Celoria fonda il suo studio di architettura nel 2002 a Balerna. Nel 2006 Federica Giovannini si associa per formare la celoria Architects sagl.

La ricerca mira sempre alla qualità del lavoro che è frutto di un atteggiamento critico

e di sperimentazione nei confronti del progetto che offre l'occasione per continue riflessioni intorno al tema dell'abitare.

L'intreccio di queste esperienze conduce a nuove interpretazioni creative. La casa non è concepita soltanto come luogo di incontro della famiglia, ma è anche occasione di legame e di continuo dialogo con il territorio.

Dal 2005 a oggi lo studio ha conseguito diversi riconoscimenti, anche in campo internazionale, come pure si possono contare diverse collaborazioni in campo culturale con scuole superiori e università, fra i quali spiccano i seminari tenuti all'Università di Ingegneria di Napoli, alla Facoltà di Architettura di Firenze, all'Accademia di Mendrisio e alla SUPSI di Canobbio.







# VOLONTARIATO SOCIALE

## UNA MISSIONE?

Aiutare la collettività: una vera e propria missione che si può affrontare anche investendo un po' del proprio tempo libero.

La rete di volontariato delle persone che si dedicano ai concittadini meno fortunati (o a compiti prettamente legati alla collettività) è vitale al fine di poter proseguire con questa preziosa rete di aiuto sociale.

In questa sezione proponiamo alcune di queste possibili attività presenti nel nostro comune, confidando di riuscire a fare breccia sulla vostra sensibilità.

Chiunque volesse mettersi a disposizione può contattare la nostra cancelleria comunale che saprà dare le giuste indicazioni sull'impegno richiesto e il tipo di compenso previsto, nonché, eventualmente, dove rivolgersi.

## PATTUGLIATORI

Dal 1998 è attivo il servizio di sorveglianza delle strisce pedonali in via della Posta e, dall'anno scorso, pure in via delle Scuole al passaggio pedonale nei paraggi della Scuola dell'infanzia.

Coprire in modo adeguato i tre passaggi pedonali durante gli orari di inizio e fine scuola permette di garantire la sicurezza dei ragazzi che transitano sulle strade.



## SERVIZIO SOCIALE

### PER L'ACCOMPAGNAMENTO

Da oltre un ventennio un gruppo di persone si adopera, nell'intento di poter offrire appoggio di accompagnamento alle persone con difficoltà a muoversi (anziani o malati), per un servizio sempre efficiente a favore alla cittadinanza.

Trattandosi di un servizio di accompagnamento, per coloro che decidessero di annunciarsi come volontari, vige l'unica condizione di essere automuniti.



## SORVEGLIANZA

### MENSA SCOLASTICA

La Scuola dell'infanzia è dotata di una mensa scolastica aperta, seppur in numero limitato, anche agli allievi delle Scuole Elementari per i ragazzi residenti nelle zone discoste del comune e le famiglie monoparentali.

Se per la Scuola dell'infanzia la sorveglianza del pasto è demandato alle docenti quale momento didattico ed educativo dei bambini, per la sezione delle Scuole elementari questa sorveglianza è affidata a persone esterne.

In questo momento vi sono sufficienti sorveglianti, ma invitiamo ugualmente chi fosse interessato a questo servizio ad annunciarsi così da non rimanere sguarniti nel caso vi fossero delle rinunce dalle attuali volontarie.

## CURATORE

Le Autorità Regionale di Protezione (ARP) intervengono a sostegno delle

persone che non sono in grado di provvedere da sé ai propri interessi, o a quelli della loro famiglia.

Le attività delle ARP spaziano quindi dalla protezione dei minorenni fino a quella degli anziani. Il nostro comune appartiene alla ARP 15 dove operano oltre 300 curatori privati. Sono volontari che dedicano qualche ora settimanale a chi non è in grado di cavarsela da solo; al loro fianco operano anche quattro curatori professionisti assunti dal Cantone, che si occupano dei casi più delicati.

I curatori hanno un ruolo importante nel funzionamento delle ARP. Alle Autorità regionali spetta il compito di decidere le misure necessarie per assistere le persone bisognose: ai curatori spetta il compito di assicurarne l'applicazione. Ogni curatore, può seguire uno o più casi alla volta, a seconda della loro complessità e del tempo che richiedono.

Ai curatori non è richiesta una specifica formazione professionale, tuttavia devono avere sufficiente sensibilità sociale e tempo per gestire al meglio i casi loro assegnati. Le informazioni necessarie vengono fornite dall'ARP: inoltre, periodicamente il Centro di formazione degli Enti locali, Bellinzona, organizza regolarmente dei corsi di aggiornamento.

A compenso della attività, esercitata prevalentemente come volontariato sociale, i curatori privati ricevono un'indennità commisurata al lavoro svolto, oltre al rimborso delle spese. I casi di curatela si presentano in ogni Comune: per questo motivo, ogni Comune deve mettere a disposizione dell'ARP un elenco di persone idonee e disposte ad assumere questi mandati.

Invitiamo quindi tutti coloro che sono interessati all'attività di curatore privato ad annunciarsi alla cancelleria così da procedere con l'iscrizione all'ARP in qualità di curatore.



## RIFIUTI - PER UN PO' DI DECORO NELLE PIAZZE DI RACCOLTA!

A più riprese si è cercato di sensibilizzare la popolazione richiamandola al corretto uso delle piazze di raccolta rifiuti, ma la situazione che troppo spesso si constata, soprattutto dopo i fine settimana, è a dir poco desolante.

In particolare si osserva che:

La **raccolta della carta** avviene nei giorni e negli orari stabiliti nel calendario trasmesso a tutti i fuochi; la stessa deve essere consegnata in pacchi legati. Fuori dai momenti pianificati, il deposito della carta nei punti di raccolta è vietato. È pure vietato lo smaltimento della carta nei cassonetti per i rifiuti solidi urbani.

I **rifiuti ingombranti** non possono essere in nessun caso depositati nelle piazze di raccolta, ma vanno consegnati nei giorni prestabiliti presso il parcheggio sulla ex pista ghiaccio.

Per lo smaltimento dei rifiuti usuali bisogna **usare esclusivamente il sacco ufficiale di colore verde**. Lo smaltimento dei rifiuti con altri tipi di sacchi non è tollerato.

## ABBONAMENTO ARCOBALENO

Come di consueto si dà la possibilità di acquistare l'abbonamento arcobaleno per i mesi di luglio e agosto usufruendo del 50% di riduzione sul prezzo pagato.

La **piazza di raccolta degli scarti vegetali** è adibita esclusivamente per la raccolta del verde e, pertanto, è severamente vietato il deposito di scarti alimentari. Questi ultimi, oltre al problema pratico dello smaltimento, attirano animali di ogni genere e, soprattutto, ratti che poi vanno disinfestati per ovvi motivi di igiene del territorio.

I rifiuti quali **plastica, contenitori PET, alluminio, ferro**, ecc. vanno inseriti negli appositi contenitori e non depositati di fianco agli stessi.

Ricordiamo che **chi viola le disposizioni comunali in materia di raccolta dei rifiuti è passibile di sanzione**, con una multa che parte da un minimo di fr. 100.00, fino a un massimo di fr. 10'000.00, a dipendenza della gravità dell'infrazione e della recidività dell'atto.

Rinnoviamo quindi l'invito a tutta la popolazione affinché utilizzi in modo corretto le piazze di raccolta dei rifiuti contribuendo di conseguenza a un maggior decoro delle stesse.



## IMPIEGO DELLA BENZINA ALCHILATA

Rammentiamo la possibilità di beneficiare di una sovvenzione pari a fr. 2.50 per ogni litro di benzina alchilata acquistata, con un limite massimo di 20 litri per nucleo familiare.



## COME FARE PER OTTENERE IL RIMBORSO

Da quest'anno, anche per l'abbonamento arcobaleno come già per la benzina alchilata, il rimborso avverrà a contanti presso

la cancelleria dietro presentazione delle ricevute di acquisto, per nostro conto il sistema di accesso.

## LIDIA PEDRELLI

Il Municipio di S. Antonino ha il piacere di celebrare il traguardo di Lidia Pedrelli che nel febbraio scorso ha festeggiato i cento anni di vita.

Lidia Pedrelli si è distinta al servizio della collettività nella vita del comune come apprezzata docente della Scuola elementare fino agli anni settanta e, in seguito, quale animatrice delle attività parrocchiali rivolte ai giovani.

Con i suoi 100 anni, Lidia Pedrelli è anche la decana del paese.



## SERVIZI E CURIOSITA'

### Recapiti telefonici e orari

Cancelleria comunale  
 Servizi finanziari  
 Ufficio controllo abitanti  
 Tel. 091 850 20 90  
 Fax 091 850 20 99  
[cancellaria@santonino.ch](mailto:cancellaria@santonino.ch)  
 Ufficio tecnico  
 Tel 091 850 20 95  
[utc@sanantonino.ch](mailto:utc@sanantonino.ch)  
 Servizi sociali  
 Tel. 091 850 20 91

Apertura sportelli **lunedì - venerdì**  
 dalle 14.00 alle 17.00

Scuole elementari **Tel 091 858 37 01**  
 Scuola dell'infanzia **Tel 091 858 19 88**

Biblioteca comunale **Tel 091 858 10 94**  
[biblioteca@santonino.ch](mailto:biblioteca@santonino.ch)

Aperture estive: **9.7/23.7/27.8.2014**  
 da settembre riprenderanno le aperture usuali

### Infomazioni geografiche

Altitudine: 224 m s.l.m.  
 Superficie: 6.64 km<sup>2</sup>  
 Densità: 349.39 ab./km<sup>2</sup>  
 Abitanti: 2369 (30.6.2014)

**Frazioni:** Matro, Paiardi, Vigana di Sotto, Curtoni (non ufficiale)

**Comuni confinanti:** Cadenazzo, Camorino, Giubiasco, Gudo, Isone